

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2015/926

zo 16. marca 2015

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie odporúčania týkajúceho sa vykonávania akčného plánu EÚ a Tuniska (2013 – 2017), ktorým sa nadväzuje privilegované partnerstvo

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 217 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na spoločný návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej ⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“), bola podpísaná 17. júla 1995 a nadobudla platnosť 1. marca 1998.
- (2) Strany majú v úmysle schváliť nový akčný plán EÚ a Tuniska (2013 – 2017), ktorým sa nadväzuje na privilegované partnerstvo (ďalej len „akčný plán“) v rámci európskej susedskej politiky. Tento akčný plán je prejavom osobitného partnerstva, ktorý spája strany a mal by prispievať k vykonávaniu dohody vďaka vypracovaniu a prijatiu konkrétnych opatrení smerujúcich k dosiahnutiu cieľov, ktoré ustanovuje.
- (3) Pozícia Únie v Asociačnej rade by preto mala byť založená na pripojenom návrhu odporúčania,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie odporúčania týkajúceho sa vykonávania akčného plánu, je založená na návrhu odporúčania Asociačnej rady pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 16. marca 2015

Za Radu
predsedníčka
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 97, 30.3.1998, s. 2.

NÁVRH

ODPORÚČANIE ASOCIAČNEJ RADY EÚ – TUNISKO č. 2015/...

z

týkajúce sa vykonávania akčného plánu EÚ a Tuniska (2013 – 2017), ktorým sa nadväzuje privilegované partnerstvo v rámci Európskej susedskej politiky

ASOCIAČNÁ RADA EÚ – TUNISKO,

so zreteľom na Euro-stredomorskú dohodu, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej, najmä na jej článok 80,

keďže:

- (1) Podľa článku 80 Euro-stredomorskej dohody, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej ⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“) má Asociačná rada právomoc prijať odporúčania, ktoré považuje za vhodné na účely dosiahnutia cieľov dohody.
- (2) V súlade s článkom 90 dohody strany prijímajú všetky všeobecné alebo osobitné opatrenia potrebné na splnenie záväzkov vyplývajúcich pre ne z dohody a zabezpečujú, aby sa dosiahli ciele stanovené v dohode.
- (3) Strany schválili znenie akčného plánu EÚ a Tuniska (2013 – 2017), ktorým sa nadväzuje privilegované partnerstvo (ďalej len „akčný plán“) v rámci Európskej susedskej politiky.
- (4) Tento akčný plán by mal prispievať k vykonávaniu dohody tak, že strany na základe spoločnej dohody vypracujú a prijímú konkrétne opatrenia, ktoré poslúžia ako praktické usmernenie pri jej vykonávaní.
- (5) Akčný plán má účel, keďže na jednej strane stanovuje konkrétne opatrenia na splnenie záväzkov, ku ktorým sa strany zaviazali v dohode, a na strane druhej poskytuje širší rámec pre ďalšie utužovanie vzťahov medzi Európskou úniou a Tuniskom s cieľom významne posilniť hospodársku integráciu a prehĺbiť politickú spoluprácu v súlade so všeobecnými cieľmi dohody,

PRIJALA TOTO ODPORÚČANIE:

Jediný článok

Asociačná rada odporúča, aby strany vykonávali akčný plán ⁽²⁾, pokiaľ toto vykonávanie smeruje k dosiahnutiu cieľov dohody.

V ...

Za Asociačnú radu
predseda

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 97, 30.3.1998, s. 2.

⁽²⁾ Pozrite dokument st 15164/14 ADD 1, s. 5, na stránke: <http://register.consilium.europa.eu>.